

## 外电评述

### 苏班德里约率代表团抵京受到热烈欢迎

【法新社北京二十三日电】（特派记者：吉科瓦蒂）以苏班德里约为首的庞大的印度尼西亚代表团今天从仰光到达这里。

人民中国总理周恩来和外交部长陈毅元帅都到机场欢迎苏班德里约和庞大的代表团——至少有四十人。

外交观察家们认为，印度尼西亚人和中国人在这里会谈的主要议题将是联合国问题，第二个议题将是召开第二次亚非会议方面取得的进展。

他们说，还需要克服一些困难，然后才能召开这样的会议。这些困难中有马来西亚——印度尼西亚正在同它斗争——参加的问题以及苏联参加的问题。

【路透社北京二十三日电】（记者：伯杰）苏班德里约今晚到达这里时在机场上受到了传统的、热烈的欢迎，他前来是为了同包括周恩来总理在内的中国领导人会谈。

苏班德里约到来的时候正值中国报纸每天重申强烈支持印度尼西亚退出联合国的决定。

这里外交观察家们认为，在这里会谈的问题将包

括中国对印度尼西亚提供军事、技术和经济援助，亚非“新兴”国家的政治形势发展以及印度尼西亚对抗马来西亚的政策。

【美联社东京二十三日电】印度尼西亚外交部长苏班德里约星期六飞到北京，受到共产党中国最高当局的欢迎，而以前的中国—印度尼西亚情谊也显示出来。

以周总理为首的大批官员前往欢迎代表团，有力地说明中国人对苏班德里约这次访问重视的程度。

【法新社北京二十三日电】苏班德里约外长今天到达这里，在机场受到周总理和陈毅外长和其他高级官员

的欢迎。

政治观察家对他访问的目的进行了猜测。

一般认为肯定的是，讨论的主题将是共产党中国给印度尼西亚以道义的可能还有物质的援助的问题。

观察家认为，在会谈中也可能提出向印度尼西亚提供军事援助的问题。

【共同社东京二十四日电】特派记者山田礼三北京二十三日电：

以苏班德里约第一副总理兼外长为团长，由陆海空三军首脑组成的强大的印度尼西亚代表团，在二十三日午到达北京。

苏班德里约外长将以苏

加诺总统特使身分，同中国领导人举行会谈，商谈印度尼西亚退出联合国以后的重要问题。

经济援助问题：印度尼西亚遭到相当严重的通货膨胀，而且由于退出联合国，谢绝了联合国方面各种机构的援助，预料在这个时候，中国将提供强有力的援助。

亚非会议对策：中国认为，印度尼西亚退出联合国，是反帝反殖民主义的重要一环，苏班德里约外长也站在同样的立场上，因此，当然可以认为，两国将会讨论，在阿尔及尔召开的第二次亚非会议上，要怎样对待这个问题。

的主要是苏联武装的军事部队。

印度尼西亚军事领导人当中许多人支持最近被禁止的由一批反共的民族主义政客领导的拥护苏加诺主义运动。但是，不管共产党中国或印度尼西亚共产党造成了什么样的威胁，苏加诺认为他的政治友谊以及相似的思想 and 习性，是充分的保障。

他可能使这个国家更加靠近中国。

### 合众国际社评中国印度尼西亚关系

【合众国际社雅加达二十一日电】最近，印度尼西亚和共产党中国看来在采取同样的亚洲政策，雅加达的外交家认为，把它们分隔开来的距离不久就会缩小。

虽然这两国不大可能缔结正式联盟，但是，稳步协调它们对于占世界三分之二的发达国家的政策，是符合苏加诺和北京共产党政策的习性和政治需要的。

苏加诺——以及印度尼西亚——之所以愈来愈靠近共产党中国，主要是因为中国的政策与他自己和他所创立的国家的理想相吻合。

北京不断进行宣传来支持苏加诺的政策——他的“粉碎”马来西亚的运动和他退出联合国的作法。

（印度尼西亚）反对与共产党中国建立更密切关系

西蒙·马莱发表  
《非洲调查》说

### 美国在非洲的政策不得人心

### 非洲人民觉悟日益提高，中国已成为非洲舆论注视的国家

【本刊讯】突尼斯《青年非洲》周刊一九六四年第二〇三期到二〇五期（十月二十五日到十一月八日）连续刊载西蒙·马莱写的题为《非洲调查》的文章。现将一二两篇摘要如下：

华盛顿是否注意到美国在非洲的政策不得人心？华盛顿是否知道这一政策在非洲人的眼中被看成是从前欧洲帝国主义的最受人谴责的做法的继续？

当人们向美国在非洲的外交官员提出问题，他们经常反驳说，“你们说的这些东西是中了毒。这是某些少数左派分子或反美分子的看法。因为大部分非洲官员向我们说的是另一种话……”

大部分官员包括一些国家元首在内说的是“另一种话”，我在好几个国家的首都亲自注意到了这一点。但是，最坏的情况是这些领导人和群众以及干部之间的鸿沟正一天比一天深，群众和特别是干部对政治的兴趣正在不断发展。在某些国家首

要“通过”他们的西方“技术”顾问，这些顾问向你提出一连串关于“总统阁下”会谈的性质和目的问题，人们得到的最强烈的印象是，这些象牙之塔中的阁下脱离了现实，只听大量的侍臣对他们的吹捧。

在一次大学生的集会上，我听到了这番很说明问题的谈话。

马马杜：我并不怀疑我们最后终会使我们所选择的道路为人们所接受，但是我们能依靠哪些大国来帮助我们抵抗我们所受到的各种压力吗？在过去一个时期，苏联的外交曾经挫败过帝国主义的某些阴谋，但是人们现在发现莫斯科已经……右转，莫斯科认为保持同华盛顿的良好关系比其他一切事情都重要。至于人民中国，它是真心的，但是它在非洲的“真正”的行动能力有多大？十分有限……就剩下法国了。

阿博：你难道要说我们从此以后应该向美国人的要求，这些要求得到俄国人的

到！当然法国和中国的实际能力是有限的，但是我们的领导人难道不应该利用法国、中国同苏联、美国之间的对立吗？

阿马杜：为了受到别人的尊重，难道我们不应该首先在我们自己的非洲家园内建立秩序吗？

伊格斯：当然要，但是你忘记了一个关键：我们的政权并不都是受人欢迎的。其中好几个政权都需要依靠帝国主义和新殖民主义来维持它的地位。

从这四个大学生（最大的一个不过二十三岁）交换的意见中，人们可以对这次访问得出另一个结论：如果说苏联在非洲的优秀分子中失去了地盘，那么人民中国和其目的大不相同的法国似乎成了大部分非洲舆论今天所注视的国家。

体会不到六十年代的这种非洲新现实的非洲领导人是很多的。如果在不结盟国家首脑会议上，绝大部分非洲领导人对中国保持正当的谨慎态度，而不顾莫斯科特

的话，如果印度总理要使纳赛尔在联合公报中指责中国的政策的企图遭到失败的话，如果每个非洲国家元首没有由于法国爆炸原子弹或保持它的某些军事基地而直接攻击法国的话，如果苏加诺、本·贝拉、纳赛尔、杜尔、恩克鲁玛、凯塔、肯雅塔把南北的冲突看得比东西的冲突更重要的话，那么事实上，这难道不是因为他们对国际形势发展的分析使他们必须站在非洲群众和非洲优秀分子的新的观点的一边吗？去谈“中国的观点”或“反苏”，这正是非洲舞台的西方观察家通常犯的错误。

但是，今天的非洲再不是像大多数领导人所想象的那样，领导者和人民之间的鸿沟正日益扩大。在殖民主义统治下的非洲人民昨天所抱的希望和幻想已经由于独立后所产生的制度而大大地破灭了：同外国的妥协，普遍的贪污，大肆挥霍公共基金，粗暴地镇压一切反对意见（尽管它可能是建设性的），纵容最可耻的政客的最恶劣行为——这就是今天所见到的现象，那些贫苦的积极分子几乎是群起反对这种现象以便迫使人们同意进行他们所向往的“革命”变

### 人们为什么烧毁美国的文化中心？

反对美国的战争、侵略；美国佬到处遭到围攻，突刊载文指出，亚洲人民要和平要独立，

【本刊讯】突尼斯《青年非洲》周刊一月十一期刊载了题为《人们为什么烧毁美国的文化中心？》的文章。摘要如下：

有一天，一个十分安静的美国人带着他的美元、纯洁、“海军陆战队”和“美国生活方式”来到了亚洲。

今天，他感到吃惊：亚洲厌恶他，“东方人”肯定不像西方人。

这矛盾吗？当然矛盾，但是这并不使人感到意外。许多观察家早就宣布美国对老挝、越南、柬埔寨和中国的政策的破产。

一个中国人指出，“美国人花费的财富越多，他们就越不得人心”。

“财富”这个字没有夸张。美国付出了巨大的代价：人力、时间、金钱和鲜血，为了维持反对“共产主义敌人”的斗争，美国的纳税人从一九四六年来在东南亚抛了七百亿美元。

今天，有四万美国人常驻在日本，五万人常驻在朝鲜。

今天，有两万一千人在南越，大部分每天都在“革命战争”中冒生命危险。

但是观察家们感到失望，他们徒劳地等待着关于美国对亚洲政策的新闻。这是一个幽灵政策。

在老挝，只是使王国政府的支持者和苏发努冯亲王的游击队之间的分裂长期存在下去。

在南越，美国人拒绝中立解决，并支持西贡的历届反共政府对越共起义者作战。在经过五年战斗之后，全国形势都腐烂了，胜利显得更加遥远。

在锡兰，自从班达拉奈克夫人的政府向左转之后，华盛顿中断了经济援助。这种做法只是加强了马克思主义对锡兰人的诱惑。

在印度尼西亚，华盛顿给予雅加达犹豫不决的援助，“担心苏加诺总统倒向共产党人的怀抱”。但是印度尼西亚领袖对美国人说：“带着你们的美元见鬼去”。

在柬埔寨，美国同意只有一个人——西哈努克亲王能掌握大权。但是，今天西哈努克说中国是他的最好的朋友，说美国人是他的最凶恶的敌人——南越的老板。

在亚洲，“十分安静的美国人”被人“厌恶”。

亚洲人要和平。他们要求外国援助受到监督，要求贫苦人得到援助，他们不同意只得到残肴，不同意这种援助只用来使华盛顿的朋友发财致富。

亚洲人是穷苦的，不发达的，最受剥削的。他们不能再忍受这种情况。他们要求享受西方援助的一部分，要求某种公正。但是美国人想把亚洲组织起来，把亚洲投入反共战斗中。

美国人不懂得人们为什么烧他们的书。也许他们应该怀疑他们的美元是否用得正当？

（本刊编者注：突《青年非洲》同时还刊出在开罗、雅加达、金边和巴拿马的美国图书馆被群众捣毁的照片，本刊在下面选用开罗的一张。）



原图片总说明：美国的恶梦：在开罗、雅加达、金边和巴拿马，美国的图书馆在燃烧，人们从这些烈火中看到了一个政策的崩溃。

### 甘地夫人去英美苏等国活动

【印度报业托辣斯孟买二十一日电】宣传广播部长甘地夫人今天乘飞机离开孟买前往伦敦，转赴纽约，在国外进行二十天的访问。

甘地夫人预定参加一月二十至二十七在纽约举办的纪念尼赫鲁的展览会的开幕式。

两天。

【路透社伦敦二十二日电】印度宣传广播部长甘地夫人今天到达这里。

【法新社伦敦二十二日电】据说，来访的印度宣传广播部长甘地夫人今天在这里同联邦关系大臣博顿莱会晤时讨论了近来印度—巴基斯坦关系问题以及她的部的

**丑剧**

外电报道苏《真理报》发表经济学家文章

鼓吹苏农业也实行以利润为基本指标

【路透社莫斯科二十二日电】（记者：韦兰德）《真理报》今天暗示，苏联政府正在考虑把财政上的利润动机的方法扩大到集体农庄和国营农场方面去。

这个制度也可能用于农业方面的第一个迹象出现在共产党官方报纸显著刊登的一篇长文中，《真理报》发表这样一个主张表明，它得到了官方的支持。

《真理报》上刊登的这篇分析性的文章是经济学家列昂尼德·卡西罗夫写的，他说，为了扩大农业工人对生产率的兴趣，“目前几乎不可能找到一个比利润更好的指标了。”

苏党刊发表蒙党开除三名中委的消息

【路透社莫斯科二十三日电】一家苏联刊物今天暗示，蒙古共产党已奉命“提高政治警惕性”以便从它的队伍中肃清亲华分子。

这次镇压是在上月因三名蒙古党中央委员进行“派

他说，国营农场“必须得到全权来处理留在农场中的那部分利润。”集体农庄——在这里，农民对赢利有直接的利害关系——更加需要利润刺激。

卡西罗夫还要求改善农产品价格制度以促进生产。

有些价格太低，以致于妨碍了产品的增长，而其他产品的价格在这个地区同那个地区的差别很大。

【合众国际社莫斯科二十二日电】现在在苏联工厂中很快地推广的利润动机看来要扩大到农业方面。

路透社报道

苏党刊指責某些人企图用一切手段保持领导地位

【路透社莫斯科二十三日电】（记者：韦兰德）苏联共产党刊物《党的生活》今天批评了这样一些人，他们“企图用一切可能的手段”保留领导职务，甚至当

他们不再能胜任工作的时候。

这家杂志没有提到谁的名字，但是，有些外国观察家说，文章中的有些话可能是指赫鲁晓夫。

其中有一句话特别谴责了那些没有被指名的官员，他们只有在要给他们一个新的、同样重要职务的条件下才同意放弃职务。

他们说，可以想像这家杂志的措辞是转弯抹角地指这位前总理的，但是可能是指低级官员。

这家杂志发表的社论说：“当某个工作人员开始过高地估计自己的作用而经常说，我做了这件事，我取得了这个成就”而忘记集体的时候，这是很不好的。”

“这样一个领导人认为

外电报道美官员说

苏已表示对訪美邀請感兴趣

【路透社华盛顿二十三日电】官员们说，俄国对约翰逊总统非正式邀请苏联新领导人访问美国的做法已经“表示感兴趣”。

但是，他们昨天晚上又说，还没有达到就实际安排进行会谈的阶段。

南通社报道

苏将派地位很高的人物組成代表团参加在美召开的討論“共处和国际合作”會議

【南通社纽约十五日电】苏联愿意派遣它的代表参加一次根据罗马教皇约翰二十三世在教书中提出的建议，讨论共处和国际合作的会议。这次会议将于二月十八日到二月二十一在纽

一位苏联高级经济学家卡西罗夫今天说：“目前要找到比利润更好的指标几乎是不可能的。”

《真理报》上提出了他的看法。他说：“利润反映出生产的数量和质量，畅销的产品的比例和生产成本。”

在农业上实行利润的办法将意味着，集体农庄和国营农场不仅会关心完成计划规定的生产指标，而且会确保它们的生产能获利。他说，必须给予农民更多的“物质刺激”，使他们增加生产。

他自己是个不能被任何人代替的人物，而且开始想，他什么事情都能做”。

近三个月来苏联报纸上提出的同样批评一般说来都是针对着赫鲁晓夫的。

《党的生活》说，在相当不少的情况下，“有些工作人员肯定不能胜任工作，但是，他们千方百计地企图保持他们的领导地位”。

“他们这样做的时候首先是提出诺言，然后，当这无济于事的时候，他们才在坚持得给予他们新的同样重要职务的条件下同意放弃职务”。

【合众国际社莫斯科二十三日电】《党的生活》特别提到了基洛夫州第一书记佩图霍夫不能很好地接受批评。

英 报 評 華 沙 會 議 說

會議主要目的之一是討論党与党之間关系

【本刊讯】英《观察家报》二十四日刊登克兰克肖的一篇文章，评华沙会议，摘要如下：

在表面上，从技术上来看，这是华沙条约组织政治协商委员会的一次会议，以讨论如果西方一心要执行它的建立多边核力量的计划，应采取什么反措施，而实际上，这是苏联新领导人和他们的东欧同行间的第一次正式会议。

人们普遍认为，他们的首要目的之一是时论党与党之间的关系，特别是关于中国问题和拟议中的和议论纷纷的三月一日二十六国党会议问题。

此外，一些观察家还认为，曾经讨论了对于赫鲁晓夫先生采取什么路线。

至于德国问题，华沙会议开会之前和会议进行期间都发出了一阵反波恩的宣传炮火，目的是给建立把西德包括在内的任何多边核力量的主张抹黑。

这次会议有益地表明了莫斯科，尤其是华沙是认真看待德国问题的，同时会议也提供了一个借口可以让所有的同志在赫鲁晓夫下台以来第一次聚会一堂。

同苏联党有很多争吵的罗马尼亚党领袖乔治乌-德治以东欧集团正式成员身份行事，这也是赫鲁晓夫很早以前下台以来的第一次。德国问题为他出席会议，提供了一个有用的借口，这样不致显得他是在他的国家和俄国之间的问题上迁就俄国人。

正式会议一结束他就匆忙回国，这一点表明，他的主要争端并没有平息，表明在团结的表面下存在强烈的分歧。

为此值得指出，波兰人还没有正式同意参加三月会议，他们的迟疑不决代表了集团以外的许多党（包括英共在内）的情绪。它们希望不要把中国和它的越来越多的支持者驱逐出去而使分裂正式化。

外电报道 苏联波兰代表团举行两天会谈

华沙条约国部队五月八日将在柏林举行阅兵

【法新社莫斯科二十二日电】塔斯社今晚报道，苏联总理柯西金和共产党书记勃列日涅夫昨天和今天同波兰总理西伦凯维兹和共产党书记哥穆尔卡举行了会谈。

参加会谈的有：苏共中央书记安德罗波夫，外长葛罗米柯和国防部长马利诺夫斯基元帅。

波兰方面参加的有：波兰共产党政治局委员克利什科和国防部长斯彼哈尔斯基元帅。

【合众国际社柏林二十二日电】消息灵通人士今天说，苏联集团部队在五月八日欧洲胜利日的时候将在东柏林举行阅兵。

这将是华沙条约的部队在东柏林举行的第一次阅兵。

这些人士说，阅兵将以参加攻克柏林战役的一支苏联部队为前导。

东德，波兰，罗马尼亚，匈牙利，保加利亚和捷

克斯洛伐克的部队也将参加受阅。

【法新社莫斯科二十三日电】据塔斯社报道，出席最近的“最高级”华沙条约会议的苏联代表团今天乘火车离开了华沙回国。

同这个代表团一起回苏联的有华沙条约军队总司令格列奇科元帅。

【法新社华沙二十三日电】这里的观察家们今天指出，刚刚结束的苏波领导人之间的两天会谈是自从前总理赫鲁晓夫下台以来的第三次会谈。

一月二十一日和二十二日举行的第三次会谈是在华沙北部的马祖里地区举行的。

观察家们说，这次新的会谈证明，两国领导人十分重视苏波合作。他们说，这次会谈突出表明了波兰和它的首脑哥穆尔卡在东方集团中的显著作用。

【路透社伦敦二十二日电】英国权威人士今天在这里说，北大西洋公约组织的任何多边核力量不会导致核武器的扩散。

他们是在评论华沙条约成员国昨晚发表的公报时说这番话的。

英国外交部一位发言人今天拒绝对此项公报发表意见。

哥穆尔卡和卡达尔进行了会谈

【法新社华沙二十一日电】波通社报道，波兰共产党第一书记哥穆尔卡今天在这里同匈牙利共产党第一书记卡达尔在“友好和诚挚的气氛中”进行了会谈。

这次会谈在波兰共产党中央委员会总部举行。这家通讯社没有提到会谈的问题和会谈了多久。

英 报 报道

苏以低价向美出售有战略价值的金屬

【本刊讯】英国《每日电讯报》十八日刊登了该报记者沃尔芬登星期日发自华盛顿的一篇报道，标题是《俄国人向美国出售战略金属；以最低的价格出售》。

摘要如下：美国政府所需要的一种战略金属铬铁有百分之三十五是靠俄国出售的。对也是为战略目的所需要的铂类金属来说，俄国出售的数量所占的比例上升到了百分之四十四。

国防部坚持说，其所以买这些东西，是因为俄国以最低的价格出售这些金属。

外电报道 苏已向印提交第一批米格二十一战斗机和坦克

印报说印希望苏联为印第四个五年计划提供十五亿卢比贷款

【德新社新德里二十三日电】消息灵通人士今天在这里说，苏联已经提交了给印度武装部队的第一批“米格二十一”喷气式战斗机和坦克。

这些人士说，苏联总共将向印度提供三中队米格二十一，有四十架飞机，这将在今年夏天以前交付使用。

第一批飞机是要交给获得特别许可制造米格二十一的印度工厂的。这些工厂是在苏联技术人员的帮助下修建的，以后将能够生产更新式的“米格二十三”。

这些人士说，可是，印度已经拒绝苏联帮助建立潜水艇队。而印度打算接受英

国的建议，因为迄今，整个印度舰队一直是仿照英国舰队的。他们又说，预料苏联国防部长马利诺夫斯基将在三、四月对印度作一次正式访问。

【本刊讯】新德里二十二日消息：

今天《印度时报》的莫斯科电讯说，“印度已经正式把第四个五年计划所需要的外汇告诉了苏联政府。

“印度大使考尔不久将在这里同苏联官员们就这个问题举行预备会谈。

“印度希望苏联提供四个计划所需外汇的百分之二十二，总数为十五亿卢比。在第三个计划中，苏联

曾给予了七亿五千万卢比的贷款。第四个计划的这一数字增加了一倍，因为第四个计划比第三个计划扩大了一倍。

“这里的观察家们认为，苏联为第四个计划提供的贷款，将用于象钢铁，重型机械制造，石油，煤炭和电力这样一些主要的基本工业方面。

“在预备会谈之后，印度将派出一个权力很大的代表团同苏联政府确定最后的细节。观察家们认为，苏联在一月一日实行的对从发展中的亚、非、拉丁美洲国家进口的货物免收关税的规定，将大大有助于印度。”

外电报道 美英对华沙會議公报的反应

美国政府人士认为公报沒有新的东西

【德新社华盛顿二十三日电】美国政府官员昨天晚上对东方集团华沙“最高级会议”最后公报表示不安，这项公报威胁要对拟议中的北大西洋公约组织多边核力量采取军事反措施。

由于公报没有对这些反措施加以说明，人们认为这项声明不过是一种笼统的威胁。

美国官员相信苏联对扩散核武器不感兴趣，更无意图使东德共产党集团得以使

用这种武器。

美国政府人士认为，公报的其余部分也没有包括什么新东西，仅仅是重申和重申肯定老的共产党立场和建议。

西德报  
^ 说

欧洲未来地位取决于法国西德合作

认为「西德明显不再承认同美的关系占有绝对优先权」

【本刊讯】西德《世界报》二十二日就艾哈德的巴黎之行发表社论，摘要如下：

在欧洲大陆上两个最强大的自由国家在布依埃进行了密谈。欧洲在未来的地位如何，形式如何，这在很大的程度上取决于这两国的谅解和合作，尽管在这个方面还存在着各种不同的想法。

大西洋伙伴关系仍然是自由欧洲，特别是联邦政府的目标。但是这个目标是太遥远了。欧洲人眼下首先是要依靠自己。

人们必须从目前总的政治形势来看艾哈德和戴高乐的会晤。尽管目前形势不会使德法之间存在的矛盾（首先在欧洲防务问题上的矛盾）有所减少，但是人们应当敢于尝试在欧洲问题上（包括防务问题）达成合乎情理的一致意见。

有许多重要的理由迫使欧洲联合起来。在这些理由中，除了经济和政治合作外，还有技术发展问题。假如不把力量和生产联合起来，欧洲势必在美国和俄国面前变得毫无希望而衰落下去。

【本刊讯】西德《世界报》二十三日发表了一篇评艾哈德巴黎之行的社论，摘要如下：

没有一个地方象波恩执政党那样喜形于色地认为布依埃会晤是一次胜利。国际形势也许并没有改变。但是，联邦政府在国际上占有的地位发生了改变。联邦政府的愿望也发生了改变，它不再明显地承认德美关系自始以及在任何情况下都占有绝对的优先权了（显然是对法国而言）。

【波恩同意探讨美国资本“侵入”，摘要如下：

西德已同意研究美国资本“侵入”欧洲所造成的威胁。西德官方人士今天在戴高乐同艾哈德会谈后证实了这一消息。

西德以前曾反对法国限制美国在共同市场投资。但是在本周的会谈中据说艾哈德以同情态度听取了戴高乐的要求。

德国人士说，不能说艾哈德的态度是反对美国的。他们说，在这一方面采取行动之前将同美国当局进行广泛的磋商。

## 法国《世界报》报道法国一九六四年经济情况

说去年国民生产总值增长百分之五，最大的危险仍然是通货膨胀；钢产量比一九六三年提高百分之十一点九；消费品生产有放慢倾向，汽车和纺织业最明显；农产品增长不大

【本刊讯】法《世界报》十二月二十七日刊载题为《一九六四年的法国经济》的报道，摘要如下：

一九六四年，国民生产总值增长百分之五，而预订的增长率是百分之四。

政府年底似乎认为，最大的危险仍然是通货膨胀。投资增长率是不大令人满意的，政府可能在未来几个月使投资增加。

基本工业：这一年普遍振兴，钢产量水平仍然很高，头三季度达到一千四百五十万吨，比一九六三年同期增加百分之十一点九。化学部门也充分发展。

动力工业：情况很满意。煤开采量比一九六三年

增加了百分之十，法国本土产的石油增加了百分之十一点五。电力增加了百分之八点五。

建筑和公共工程部门：活动加强，兴建工程增加了百分之十六。

装备工业：年初轻微上升的迹象在春季并未得到证实。

消费品工业：年初证明有缓慢的倾向，汽车和纺织工业最明显。汽车业的生产活动减少百分之五。

一九六四年，农产品增长不大（百分之三到三点五），小麦收获量达一亿三千五百万公担。

零售物价上涨速度比一九六三年慢一半。生活费用

一九六三年比一九六二年上涨百分之五，一九六四年一月到十月比一九六三年同期只上涨了百分之一。可以预料，考虑到十一月和十二月的情况，一九六四年的生活费用将比一九六三年上涨百分之二点五。

一九六四年进口的增长速度在减缓，头十一个月与一九六三年同一时期相比，只增长百分之十八点四，出口增长了百分之十三点八。

一九六四年中，法国继续积累了外汇，一月一日的黄金外汇储备是四十四亿五千六百万美元，十一月超过了五十亿美元，因此，尽管一九六四年贸易有逆差，但还是赚了六亿美元。

最强七九一五美元是十一月英镑危机以来的最好情况

下降到上月份的出口是接二连三地上升

赤字的消息立即使英镑得到了加强

它对美元的汇价在收盘时上升到了二点七九一五美元

是十一月英镑危机以来的最好情况

英国贸易收支情况仍然是逆差，但赤字从十一月份的一亿零三百万英镑减少到上月份的六千一百一十三万英镑

最低的进口从十一月份的四亿七千万英镑下降到上月份的四亿五千五百万英镑

上月份的出口是接二连三地上升

赤字的消息立即使英镑得到了加强

它对美元的汇价在收盘时上升到了二点七九一五美元

是十一月英镑危机以来的最好情况

【法新社巴黎八日电】法国粗钢产量在一九六四年创了纪录，达到了将近两千万吨

粗钢总产量为一千九百七十八万吨，比一九六三年增加了百分之十一

一九六三年为二千七百五十五万七千吨

铸钢产量也增加了百分之十一

从一九六三年的一千四百三十万零六千吨增加到一九六四年的一千五百八十七万零九百六十四吨

英去年十二月份贸易赤字减少

英镑价格稍有上升

## 美在艾哈德同戴高乐会谈后竭力拉拢西德

## 美表示准备同英法西德讨论“德国问题”

【美新处华盛顿二十三日电】美国国务院的一位发言人星期五说，美国准备同英、法和德意志联邦的官员们讨论德国重新统一的问题，如果这些盟国希望举行这样一次会谈的话。

【法新社华盛顿二十三日电】美国官员们今天说，美国同意西方盟国就重新统一德国的问题举行一次“直率而彻底的”讨论的主张，但是它认为目前没有迹象

表明苏联希望讨论这个问题。

这些官员们同戴高乐和艾哈德有同样的看法，即有关这个问题的程序首先应该是在对德国问题负责的西方国家（美国、英国和法国）以及西德之间进行讨论。

像在巴黎和伦敦一样，这里没有一个人在幻想在目前的情况下就德国问题同苏联谈判会取得什么进展。然而，华盛顿仍然相信德国的

重新统一是欧洲持久和平的基石。

【法新社波恩二十三日电】波恩人士对美国国务院发表的如下声明感到满意：华盛顿准备同英国、法国和联邦德国研究德国重新统一问题。人们把这一点看作是艾哈德总理和戴高乐总统刚刚在布依埃举行的会谈的结果，因为美国的这种态度符合法国关于必须把德国重新统一问题列入国际日

## 美国务院主张对东欧国家采取“灵活”贸易政策

## 美联社认为美国会很快将讨论美苏领事条约问题

家在具体时期的状况是很重要的。

报告中列举的最近的贸易数字是一九六三年的贸易数字。这些数字表明非共产党世界对苏联集团的出口额为五十二亿美元左右（和一九六二年的总数一样），其中二十五亿美元是对东欧国家出口的，十九亿美元是对苏联出口的，七亿美元是对中国出口的。

一九六三年从中苏地区的进口总值稍有减少，为五十四亿美元，而前一年为五十五亿美元。在一九六三年的总数中，有二十六亿美元来自东欧，十九亿美元来自苏联，八亿美元来自中国。

【美联社华盛顿十二月

三十一日电】从一开始，对外事务就将作为星期一开幕的美国国会要审议的一个主要问题。

有一个预料将很快提交这次会议讨论的对外事务问题，这就是政府要求批准同苏联签订的领事条约问题。这一条约是今年六月一日在莫斯科签订的。所有同外国签订的条约都要经参议院批准以后才能生效。当这个条约在签订后十一天提交参议院时，共和党人立即就攻击它。民主党领导决定在选举年内不就此问题举行意见听取会，把它留到下次会议上再谈。

这一条约是这两个国家经过谈判达成的第一个双边

程方面所采取的积极态度。

## 英官员也表示准备参加“德国问题”会谈

【路透社伦敦二十三日电】英国官员今天在这里说，英国准备同其它重要西方伙伴就德国统一问题进行任何新的磋商。

他们说，英国政府愿意考虑其它三个西方大国——西德、法国和美国可能提出的进行这样的会谈的任何建议。

在戴高乐总统和艾哈德总理本周在法国会晤后，西方就德国统一问题可能进行新的磋商的问题又提出来了。

条约，它的大部分规定同美国和其它国家签订的那些领事条约是相似的。它将允许苏联在美国的主要城市开设领事馆，以便换取美国在俄国的一些城市建立领事馆的权利。

参议院少数党领袖德克森认为，在像纽约、芝加哥和旧金山这样一些城市建立领事馆“将是同苏联之间的一种没有先例的联系”。虽然领事馆主要办理同贸易有关的事情，领事馆的官员并不享有外交豁免权，但是苏联要求列入不对包括犯有间谍罪在内的罪犯起诉的条款。

但是，参议院外交委员会主席富布赖特呼吁在同俄国的关系走向正常化和规章化的道路上所取得的这一小小的进展。

## 美刊报道南斯拉夫全面资本主义化

說南許多經濟學家的話听起来很像資本家

【本刊讯】美《新闻周刊》十二月二十八日刊登一篇文章，题为《南斯拉夫：特殊道路》，摘要如下：

在所有共产党国家中，南斯拉夫离开不少人的正统马克思主义道路速度最快，也走得最远。南斯拉夫大部分事业是由在国家监督下经营的“公营企业”进行的，但是南斯拉夫任何三个人都可以合伙开办一家“公营企业”。而且，有二十多万五千多“私人”在从事纯粹是为私人所有的生意，从美容室和饭馆直到电视机修配店。此外，这个国家的农业约有百分之八十五为私人所掌握，用马克思主义的标准来衡量这是十足的异端。更为重要的是，南斯拉夫的工厂不是由政府

的计划人严密控制，至少部分地是由在其中工作的人领导的。

效率不高在工业中也不少见。南斯拉夫的工厂有时生产的比它们能够出口或在国内卖掉的为多。例如，去年，当椅子、桌子、家具的存货开始积存得太快时，家具厂就发生了一系列“意外火灾”。这些企业的管理人员显然认为除了把它们放火烧掉，然后领取保险金外别无它途。

随着大家什么都生产，激烈的竞争就发生了。有时这种情况造成了不良的结果；这也使这个国家的工厂在产品质量上进行竞争，这在其它社会主义国家是闻所未闻的事。电子公司甚至采用对关键性部件保密这样的资本主义办法。

在纯私人部门中，资本主义的道德看得更清楚。被认为是贝尔格莱德最好的理发师的米拉·米拉伊洛契奇说，她对于她的经营条件十分满意。南斯拉夫高级官员

的妻子保护她的铺子，米拉得意地说，她和她的丈夫“今冬将到巴黎去旅行。我们两人都喜欢到国外去旅行。”乍一看，米拉在一个社会主义国家里是反常的，但是南斯拉夫有许多反常现象。

确实，南斯拉夫的许多经济学家的话听起来很像资本家。

【本刊讯】英《苏格兰人报》十二月二十五日刊登一篇文章，题为《南斯拉夫出现一位新人》，摘要如下：

当现在七十二岁的铁托决定该退隐的时候，谁将“接管”？据一位十分可靠的人士说，铁托的想法是，虽然他准备并能够继续工作，但是“这一时刻总会到来……”，因此，应当开始作准备。

多年来，人们通常一直猜测是卡德尔还是兰科维奇将成为党的新领袖。两人才五十来岁，但已被认为是老人了。

出现了一个小得多的新人物。弗拉霍维奇二十年来一直是中央委员。此番在中央委员会的选举中他比铁托仅差几票，而且比卡德尔和兰科维奇多得相当多的票。

而且，他还当选担任控制整个党的机器的党的新的四人书记职位。这一职位的其它成员是铁托，卡德尔和兰科维奇。

现在显然是要让弗拉霍维奇在铁托下野时——大概在下次代表大会之前——担任总书记职务。此间消息灵通的共产党人证实了这一看法。

他才五十岁。他也许可以列入南斯拉夫的“自由派”。这一点，他的年轻以及他在大会上对于艺术的出名主张和容忍态度表明，在他领导下一旦这个时候到来——在共产党改革中起先驱作用的南斯拉夫党不会后退。

英《苏格兰人报》说  
铁托正培养弗拉霍维奇为继承人

西德报  
^ 说

欧洲未来地位取决于法国西德合作

认为「西德明显不再承认同美的关系占有绝对优先权」

【本刊讯】西德《世界报》二十二日就艾哈德的巴黎之行发表社论，摘要如下：

在欧洲大陆上两个最强大的自由国家在布依埃进行了密谈。欧洲在未来的地位如何，形式如何，这在很大的程度上取决于这两国的谅解和合作，尽管在这个方面还存在着各种不同的想法。

大西洋伙伴关系仍然是自由欧洲，特别是联邦政府的目标。但是这个目标是太遥远了。欧洲人眼下首先是要依靠自己。

人们必须从目前总的政治形势来看艾哈德和戴高乐的会晤。尽管目前形势不会使德法之间存在的矛盾（首先在欧洲防务问题上的矛盾）有所减少，但是人们应当敢于尝试在欧洲问题上（包括防务问题）达成合乎情理的一致意见。

有许多重要的理由迫使欧洲联合起来。在这些理由中，除了经济和政治合作外，还有技术发展问题。假如不把力量和生产联合起来，欧洲势必在美国和俄国面前变得毫无希望而衰落下去。

【本刊讯】西德《世界报》二十三日发表了一篇评艾哈德巴黎之行的社论，摘要如下：

没有一个地方象波恩执政党那样喜形于色地认为布依埃会晤是一次胜利。国际形势也许并没有改变。但是，联邦政府在国际上占有的地位发生了改变。联邦政府的愿望也发生了改变，它不再明显地承认德美关系自始以及在任何情况下都占有绝对的优先权了（显然是对法国而言）。

【波恩同意探讨美国资本“侵入”，摘要如下：

西德已同意研究美国资本“侵入”欧洲所造成的威胁。西德官方人士今天在戴高乐同艾哈德会谈后证实了这一消息。

西德以前曾反对法国限制美国在共同市场投资。但是在本周的会谈中据说艾哈德以同情态度听取了戴高乐的要求。

德国人士说，不能说艾哈德的态度是反对美国的。他们说，在这一方面采取行动之前将同美国当局进行广泛的磋商。

## 法国《世界报》报道法国一九六四年经济情况

说去年国民生产总值增长百分之五，最大的危险仍然是通货膨胀；钢产量比一九六三年提高百分之十一点九；消费品生产有放慢倾向，汽车和纺织业最明显；农产品增长不大

【本刊讯】法《世界报》十二月二十七日刊载题为《一九六四年的法国经济》的报道，摘要如下：

一九六四年，国民生产总值增长百分之五，而预订的增长率是百分之四。

政府年底似乎认为，最大的危险仍然是通货膨胀。投资增长率是不大令人满意的，政府可能在未来几个月使投资增加。

基本工业：这一年普遍振兴，钢产量水平仍然很高，头三季度达到一千四百五十万吨，比一九六三年同期增加百分之十一点九。化学部门也充分发展。

动力工业：情况很满意。煤开采量比一九六三年

增加了百分之十，法国本土产的石油增加了百分之十一点五。电力增加了百分之八点五。

建筑和公共工程部门：活动加强，兴建工程增加了百分之十六。

装备工业：年初轻微上升的迹象在春季并未得到证实。

消费品工业：年初证明有缓慢的倾向，汽车和纺织工业最明显。汽车业的生产活动减少百分之五。

一九六四年，农产品增长不大（百分之三到三点五），小麦收获量达一亿三千五百万公担。

零售物价上涨速度比一九六三年慢一半。生活费用

一九六三年比一九六二年上涨百分之五，一九六四年一月到十月比一九六三年同期只上涨了百分之一。可以预料，考虑到十一月和十二月的情况，一九六四年的生活费用将比一九六三年上涨百分之二点五。

一九六四年进口的增长速度在减缓，头十一个月与一九六三年同一时期相比，只增长百分之十八点四，出口增长了百分之十三点八。

一九六四年中，法国继续积累了外汇，一月一日的黄金外汇储备是四十四亿五千六百万美元，十一月超过了五十亿美元，因此，尽管一九六四年贸易有逆差，但还是赚了六亿美元。

最强七九一五美元是十一月英镑危机以来的最好情况

下降到上月份的出口是接二连三地上升

赤字的消息立即使英镑得到了加强

它对美元的汇价在收盘时上升到了二点七九一五美元

是十一月英镑危机以来的最好情况

英国贸易收支情况仍然是逆差，但赤字从十一月份的一亿零三百万英镑减少到上月份的六千一百一十三万英镑

最低的进口从十一月份的四亿七千万英镑下降到上月份的四亿五千五百万英镑

上月份的出口是接二连三地上升

赤字的消息立即使英镑得到了加强

它对美元的汇价在收盘时上升到了二点七九一五美元

是十一月英镑危机以来的最好情况

【法新社巴黎八日电】法国粗钢产量在一九六四年创了纪录，达到了将近两千万吨

粗钢总产量为一千九百七十八万吨，比一九六三年增加了百分之十一

一九六三年为二千七百五十五万七千吨

铸钢产量也增加了百分之十一

从一九六三年的一千四百三十万零六千吨增加到一九六四年的一千五百八十七万七千吨

英去年十二月份贸易赤字减少

英镑价格稍有上升

## 美在艾哈德同戴高乐会谈后竭力拉拢西德

## 美表示准备同英法西德讨论“德国问题”

【美新处华盛顿二十三日电】美国国务院的一位发言人星期五说，美国准备同英、法和德意志联邦的官员们讨论德国重新统一的问题，如果这些盟国希望举行这样一次会谈的话。

【法新社华盛顿二十三日电】美国官员们今天说，美国同意西方盟国就重新统一德国的问题举行一次“直率而彻底的”讨论的主张，但是它认为目前没有迹象

表明苏联希望讨论这个问题。

这些官员们同戴高乐和艾哈德有同样的看法，即有关这个问题的程序首先应该是在对德国问题负责的西方国家（美国、英国和法国）以及西德之间进行讨论。

像在巴黎和伦敦一样，这里没有一个人在幻想在目前的情况下就德国问题同苏联谈判会取得什么进展。然而，华盛顿仍然相信德国的

重新统一是欧洲持久和平的基石。

【法新社波恩二十三日电】波恩人士对美国国务院发表的如下声明感到满意：华盛顿准备同英国、法国和联邦德国研究德国重新统一问题。人们把这一点看作是艾哈德总理和戴高乐总统刚刚在布依埃举行的会谈的结果，因为美国的这种态度符合法国关于必须把德国重新统一问题列入国际日

## 美国务院主张对东欧国家采取“灵活”贸易政策

## 美联社认为美国会很快将讨论美苏领事条约问题

家在具体时期的状况是很重要的。

报告中列举的最近的贸易数字是一九六三年的贸易数字。这些数字表明非共产党世界对苏联集团的出口额为五十二亿美元左右（和一九六二年的总数一样），其中二十五亿美元是对东欧国家出口的，十九亿美元是对苏联出口的，七亿美元是对中国出口的。

一九六三年从中苏地区的进口总值稍有减少，为五十四亿美元，而前一年为五十五亿美元。在一九六三年的总数中，有二十六亿美元来自东欧，十九亿美元来自苏联，八亿美元来自中国。

【美联社华盛顿十二月

三十一日电】从一开始，对外事务就将作为星期一开幕的美国国会要审议的一个主要问题。

有一个预料将很快提交这次会议讨论的对外事务问题，这就是政府要求批准同苏联签订的领事条约问题。

这一条约是今年六月一日在莫斯科签订的。所有同外国签订的条约都要经参议院批准以后才能生效。当这个条约在签订后十一天提交参议院时，共和党人立即就攻击它。民主党领导决定在选举年内不就此问题举行意见听取会，把它留到下次会议上再谈。

这一条约是这两个国家经过谈判达成的第一个双边

程方面所采取的积极态度。

## 英官员也表示准备参加“德国问题”会谈

【路透社伦敦二十三日电】英国官员今天在这里说，英国准备同其它重要西方伙伴就德国统一问题进行任何新的磋商。

他们说，英国政府愿意考虑其它三个西方大国——西德、法国和美国可能提出的进行这样的会谈的任何建议。

在戴高乐总统和艾哈德总理本周在法国会晤后，西方就德国统一问题可能进行新的磋商的问题又提出来了。

条约，它的大部分规定同美国和其它国家签订的那些领事条约是相似的。它将允许苏联在美国的主要城市开设领事馆，以便换取美国在俄国的一些城市建立领事馆的权利。

参议院少数党领袖德克森认为，在像纽约、芝加哥和旧金山这样一些城市建立领事馆“将是同苏联之间的一种没有先例的联系”。

虽然领事馆主要办理同贸易有关的事情，领事馆的官员并不享有外交豁免权，但是苏联要求列入不对包括犯有间谍罪在内的罪犯起诉的条款。

但是，参议院外交委员会主席富布赖特呼吁在同俄国的关系走向正常化和规范化的道路上所取得的这一小小的进展。

## 美刊报道南斯拉夫全面资本主义化

說南許多經濟學家的話听起来很像資本家

【本刊讯】美《新闻周刊》十二月二十八日刊登一篇文章，题为《南斯拉夫：特殊道路》，摘要如下：

在所有共产党国家中，南斯拉夫离开不少人的正统马克思主义道路速度最快，也走得最远。南斯拉夫大部分事业是由在国家监督下经营的“公营企业”进行的，但是南斯拉夫任何三个人都可以合伙开办一家“公营企业”。而且，有二十多万五千多“私人”在从事纯粹是为私人所有的生意，从美容室和饭馆直到电视机修配店。此外，这个国家的农业约有百分之八十五为私人所掌握，用马克思主义的标准来衡量这是十足的异端。更为重要的是，南斯拉夫的工厂不是由政府

的计划人严密控制，至少部分地是由在其中工作的人领导的。

效率不高在工业中也不少见。南斯拉夫的工厂有时生产的比它们能够出口或在国内卖掉的为多。例如，去年，当椅子、桌子、家具的存货开始积存得太快时，家具厂就发生了一系列“意外火灾”。这些企业的管理人员显然认为除了把它们放火烧掉，然后领取保险金外别无它途。

随着大家什么都生产，激烈的竞争就发生了。有时这种情况造成了不良的结果；这也使这个国家的工厂在产品质量上进行竞争，这在其它社会主义国家是闻所未闻的事。电子公司甚至采用对关键性部件保密这样的资本主义办法。

在纯私人部门中，资本主义的道德看得更清楚。被认为是贝尔格莱德最好的理发师的米拉·米拉伊洛契奇说，她对于她的经营条件十分满意。南斯拉夫高级官员

的妻子保护她的铺子，米拉得意地说，她和她的丈夫“今冬将到巴黎去旅行。我们两人都喜欢到国外去旅行。”乍一看，米拉在一个社会主义国家里是反常的，但是南斯拉夫有许多反常现象。

确实，南斯拉夫的许多经济学家的话听起来很像资本家。

【本刊讯】英《苏格兰人报》十二月二十五日刊登一篇文章，题为《南斯拉夫出现一位新人》，摘要如下：

当现在七十二岁的铁托决定该退隐的时候，谁将“接管”？据一位十分可靠的人士说，铁托的想法是，虽然他准备并能够继续工作，但是“这一时刻总会到来……”，因此，应当开始作准备。

多年来，人们通常一直猜测是卡德尔还是兰科维奇将成为党的新领袖。两人才五十来岁，但已被认为是老人了。

出现了一个小得多的新人物。弗拉霍维奇二十年来一直是中央委员。此番在中央委员会的选举中他比铁托仅差几票，而且比卡德尔和兰科维奇多得相当多的票。

而且，他还当选担任控制整个党的机器的党的新的四人书记职位。这一职位的其它成员是铁托，卡德尔和兰科维奇。

现在显然是要让弗拉霍维奇在铁托下野时——大概在下次代表大会之前——担任总书记职务。此间消息灵通的共产党人证实了这一看法。

他才五十岁。他也许可以列入南斯拉夫的“自由派”。这一点，他的年轻以及他在大会上对于艺术的出名主张和容忍态度表明，在他领导下一旦这个时候到来——在共产党改革中起先驱作用的南斯拉夫党不会后退。

英《苏格兰人报》说  
铁托正培养弗拉霍维奇为继承人